

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
EAUX LIMITOPHES

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord modifiant l'Accord concernant l'application des taux de péages sur la Voie maritime du Saint-Laurent (avec Mémoire d'Accord)
Washington, le 17 janvier 1991
En vigueur le 25 janvier 1991
RTC 1991/6

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
ENVIRONNEMENT

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur la qualité de l'air (avec Annexes)
Ottawa, le 13 mars 1991
En vigueur le 13 mars 1991
RTC 1991/3

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

EXTRADITION

Protocole modifiant le Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique signé à Washington le 3 décembre 1971, en sa version modifiée par échange de Notes le 28 juin et le 9 juillet 1974
Ottawa, le 11 janvier 1988
En vigueur le 26 novembre 1991
RTC 1991/37

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NAVIGATION

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord modifiant l'Accord du 3 juin 1976 concernant la construction, l'exploitation et l'entretien de la station Loran-C située près de Williams Lake, C.B. (avec Annexe)
Washington, le 8 mai 1991
En vigueur le 8 mai 1991
RTC 1991/12

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NAVIGATION

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord modifiant le Mémoire d'accord sur les services de pilotage dans les Grands Lacs
Washington, le 12 février 1991
En vigueur le 12 février 1991
RTC 1991/15

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
PÊCHE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'application de la législation sur les pêches
Ottawa, le 26 septembre 1990
En vigueur le 16 décembre 1991
RTC 1991/36

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

RADIO

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'utilisation de la bande de fréquences de 88 à 108 mégahertz pour la radiodiffusion en modulation de fréquence (FM)
Washington, le 25 février 1991
En vigueur le 25 février 1991
RTC 1991/10

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

RADIO

Échange de Notes (8 janvier et 15 octobre 1947) entre le Canada et les États-Unis d'Amérique portant Accord sur l'attribution de voies de radiodiffusion
Washington, le 15 octobre 1947
En vigueur le 15 octobre 1947
RTC 1947/30
NOTE: Substitué par l'Accord du 15 février 1991.

TERMINÉ: le 25 février 1991

FRANCE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française concernant la coopération et les échanges dans le domaine des musées
Paris, le 26 novembre 1990
En vigueur le 1^{er} avril 1991
RTC 1991/4

FRANCE

ENTRAIDE JURIDIQUE

Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française
Paris, le 15 décembre 1989
En vigueur le 1^{er} mai 1991
RTC 1991/34

GRANDE-BRETAGNE

CULTURE

Protocole entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord modifiant l'Accord de coproduction cinématographique fait à Londres le 12 septembre 1975, et modifié le 9 juillet 1985
Ottawa, le 5 juillet 1991

HONG KONG

STUPÉFIANTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de Hong Kong concernant les enquêtes sur le trafic des drogues et la confiscation du produit du trafic des drogues
Hong Kong, le 14 novembre 1990
En vigueur le 17 février 1991
RTC 1991/18

HONGRIE

PROTECTION DES INVESTISSEMENTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Hongrie sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements
Ottawa, le 3 octobre 1991